

مجموعه داستانی احسن القصص

(جلد ۶)

قصه‌های حیوانات
در قرآن

به زبانی ساده برای کودکان و نوجوانان

نویسنده: مسعد حسین محمد

مترجم: جواد عصاررودی

سرشناسه	: محمد، مسعود حسین، ۱۳۴۲-
عنوان قراردادی	: قصص الحيوان - الاطفال و الناضئة، فارسی
عنوان و نام پدیدآور	: قصه‌های حیوانات در قرآن به زبانی ساده برای کودکان و نوجوانان/ نویسنده مسعود حسین محمد؛ مترجم جواد عصارودی.
مشخصات نشر	: تربیت جام : شیخ الاسلام احمد جام، ۱۳۹۹.
مشخصات ظاهری	: ۱۰۲ ص: ۵/۲۱×۵/۱۲ س.م.
فروست	: مجموعه داستانی احسن القصص؛ جلد ۶.
شابک	: ۱۵۰۰۰۰ ریال 978-964-247-193-5
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
موضوع	: قرآن -- قصه‌ها -- ادبیات کودکان و نوجوانان
موضوع	: Qur'an stories -- Juvenile literature
موضوع	: حیوانات در قرآن -- ادبیات کودکان و نوجوانان
موضوع	: Animals in the Qur'an -- Juvenile literature
شناسه افزوده	: عصارودی، جواد، ۱۳۵۷ - ، مترجم
رده بندی کنگره	: BP۸۸/۷۸۵
رده بندی دیویی	: [ج]۲۹۷/۱۵۶
شماره کتابشناسی ملی	: ۶۰۳۹۳۶۳

www.ketab.ir



انتشارات شیخ الاسلام احمد جام

قصه‌های حیوانات در قرآن

تألیف: مسعود حسین محمد

ترجمه: جواد عصار رودی

ناشر: شیخ الاسلام احمد جام

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۹

تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه

قیمت: ۱۲۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۴۷-۱۹۳-۵

حق چاپ و نشر محفوظ و مخصوص ناشر است.

تلفن مرکز پخش: ۵۲۵۲۴۴۷۱ - ۵۲۵۲۵۲۳۸ - ۵۱

فهرست

صفحه	عنوان
۵	تقریظ شیخ الحدیث مولانا حبیب الرحمن مطهری (حفظه الله)
۶	تقریظ شیخ القرآن والتفسیر مولانا حاج عبدالله موحدی (حفظه الله)
۷	مقدمه مترجم
۸	مقدمه
۹	داستان گاو بنی اسرائیل
۱۳	داستان الاغ عزیر
۱۸	داستان روز شنبه
۲۰	عکس العمل دوگانه‌ی مردم روستا با فاسقان
۲۲	فرق میان امتحان یهود و امتحان مسلمین
۲۴	نجات اهل دعوت
۲۵	چرا، گنهکاران مسخ شدند
۲۹	داستان قوچ اسماعیل علیه السلام
۲۹	هجرت ابراهیم علیه السلام به سرزمین مصر
۳۱	بازگشت به فلسطین
۳۱	تولد اسماعیل علیه السلام
۳۲	دعای برکت
۳۴	خداوند نعمتش را بر مادر و فرزندش کامل گرداند
۳۵	داستان ذبح اسماعیل علیه السلام
۳۹	داستان گوسفند و کشت
۴۰	قدرت پادشاهی
۴۲	داوود و سلیمان علیهما السلام در مورد کشت و زراعتی حکم کردند
۴۲	اما اصل داستان چه بود؟
۴۶	داستان شتر صالح علیه السلام
۴۷	نبی خدا صالح علیه السلام قومش را به توحید فرا می خواند
۴۸	دعوت صالح علیه السلام و قومش

- صالح علیه السلام به دعوت خود ادامه می دهد ۵۲
- کفار، معجزه می خواهند ۵۳
- شتر از صخره بیرون آمد ۵۴
- شتری مبارک ۵۵
- معجزه ی نوشیدن آب چشمه ۵۶
- کشتن شتر ۵۶
- فرا رسیدن عذاب ۵۸
- کیفیت نزول عذاب ۵۸
- عذاب با فریاد و زمین لرزه و صاعقه ۶۰
- صالح علیه السلام پس از هلاکت قومش ۶۲
- داستان سنگ اصحاب کعب ۶۴
- داستان فیل ابرهه ۷۴
- اما این داستان چگونه اتفاق افتاد؟ ۷۴
- فیلی در جلو لشکر ۷۶
- در داخل راه ۷۷
- دفاع بعضی از قبائل از کعبه ۷۸
- مقاومت ۷۸
- شروع حمله ۸۱
- پایان کار ابرهه و لشکرش !!! ۸۲
- چند داستان از احادیث رسول خدا صلی الله علیه و آله در مورد حیوانات ۸۵
- داستان گاوی که با سوارش و گرگی که با چوپان صحبت کرد ۸۶
- داستان گرگی که به نبوت رسول خدا صلی الله علیه و آله گواهی داد ۹۱
- داستان گرگی که کودکی را ربود ۹۳
- داستان شتری که از صاحب خود، به رسول خدا صلی الله علیه و آله شکایت کرد ۹۶
- داستان جساسه ۹۸
- داستان شتر جابر بن عبدالله رضی الله عنه ۱۰۲

مقدمه مترجم

نحمده و نصلى على رسوله الكريم؛ اما بعد:

توجه عموم مردم به شکل ظاهری و رخدادهای یک داستان باعث می شود، محتوا و مضمون مطلب ارائه شده، برای مخاطب واضح تر و دقیق تر فهمیده شود و مخاطب، با دقت بسیاری آن مطلب را فرا بگیرد. رویکرد قرآن نیز توجه به بیان داستان های مختلف است. داستان های انبیا یا برخی از واقعات مهم، به تصویر کشیده شده و کوتاه یا مبسوط شرح داده شده است.

یکی از مواردی که قرآن به آن توجه کرده است، حضور افراد و یا حتی ذکر حیوانات آن داستان است. برخی از سوره ها نیز با نام همان حیوانی نامگذاری شده که در آن سوره، ذکری از آن آمده است. سوره ی بقره به معنی گاو، سوره ی نحل به معنی زنبور عسل، سوره ی فیل و..

به این منظور، مؤلف محترم، با مینا قرار دادن حیوانی که در یک داستان قرآنی حضور داشته، کل داستان مرتبط با آن را بیان کرده است. سعی مؤلف بر آن است که داستان را متناسب با آیات و احادیثی که در این رابطه وجود دارد بیان نماید و حکمت های قابل فهم داستان را نیز با عنوان درس هایی از این داستان، برای خواننده مطرح کند. البته در پایان هر داستان، درس های آموزنده آن را نیز مطرح کرده است.

در ترجمه نیز سعی شده تا جملات ساده و قابل فهم برای سنین کودکان و نوجوانان باشد تا بتوانند از درس های آموزنده این داستان بهره ببرند.

امیدوارم خدای متعال، این تلاش مختصر در مسیر آموزش مفاهیم قرآنی را قبول نماید و توفیق دهد در این مسیر، از راهنمایی خوانندگان محترم، بهره مند شویم.

مولوی دکتر جواد عصاررودی